

# ONLINE IKASTAROA ZUZENEAN - Hizkuntza gutxiagotuen biziberritzea eta garapen iraunkorra



**16.Sep - 17.Sep 2020**

**Cod. X20-20**

**Mod.:**

Streaming

**Edition**

2020

**Activity type**

Summer course

**Date**

16.Sep - 17.Sep 2020

**Location**

Live online

**Languages**

Basque

**Academic Validity**

20 hours

**Organising Committee**



Fundación  
BBVA



## Description

**This Summer Course will be face to face and you can also register in the live online in it, through the Zoom video conferencing platform of the Summer Courses. If you register in this Course you will participate in live online.**

**If you want to register in the face to face course, please click on [FACE TO FACE](#) to access the Course file.**

In the *2030 Agenda* for Sustainable Development by the United Nations there is no link between development and languages and cultures; even less linked to minoritized and endangered languages. Nevertheless, Basque people are working on sustainable development together with the revitalization of Basque language. This same process can be seen in other places or language-communities too, such as the Nasa community in Colombia.

In this Course, in addition to a presentation of the book about this matter with the contributions of international experts, the cases of the Basque Country, Latin America and Africa (Cameroon) will be presented.

## Objectives

Explain the link between collaboration for sustainable development and language cooperation, and spread the knowledge about the relation with each other.

Deepen into the characteristics not acknowledged of the linguistic revitalization processes.

Remark the value of minoritized and endangered languages in development.

Show and create alliance networks between the Basque Country and minoritized and endangered languages (and communities) around the world.

Deepen in the understanding about the value of development of the multilingual education based on the minoritized language.

Deepen in the understanding of language diversity and minoritized and endangered languages, and the sensibilization towards them.

## Course specific contributors



# Program

## 16-09-2020

09:00 - 09:15	Erregistroa eta dokumentazio-banaketa
09:15 - 09:30	Presentation by the Director of the activity <b>Ines M. Garcia Azkoaga</b>   UPV/EHUko Munduko Hizkuntza Ondarearen UNESCO Katedra - Katedrako arduraduna
09:30 - 10:30	“Hizkuntza aniztasuna, hizkuntza gutxiratuen biziberritzea eta garapen iraunkorra” liburuaren inguruan <b>Itziar Idiazabal Gorrotxategi</b>   UPV/EHU - Ikertzailea
10:30 - 11:00	Break
11:00 - 12:00	“Kameruneko hizkuntza aniztasunaren egoera (Hizlari honen partaidetza Zoom bidez izango da)” <b>Gabriel Delmon Djomeni</b>   University of Dschang - Ikertzailea
12:00 - 13:00	“Euskararen biziberritzea eta giza garapen iraunkorra Euskadiko Autonomia Erkidegoan” <b>Patxi Baztarrika Galparsoro</b>   Andoaingo Udala - Hizkuntza politika eta plangintzan aditua
13:00 - 13:30	Elkarrizketa

## 17-09-2020

09:30 - 10:30	“Kameruneko hizkuntza batzuetako komunitateetan murgilduz eta garapena aztertuz (Hizlari honen partaidetza Zoom bidez izango da)” <b>Gabriel Delmon Djomeni</b>   University of Dschang - Ikertzailea
10:30 - 11:00	Break
11:00 - 12:00	“Nasa yuwe: hizkuntza biziberritzea eta garapena” <b>Ane Ortega Etcheverry</b>   Begoñako Andra Mari Irakasleen Unibertsitate Eskola - Irakasle-Ikertzailea
12:00 - 13:00	“Hizkuntza lankidetzat maya yukatekaren biziberritzean” <b>Jon Sarasua Maritzalar</b>   Garabide Elkartea
13:00 - 13:30	Elkarrizketa

## Directed by



### **Ines M. Garcia Azkoaga**

Euskal Herriko Unibertsitatea

---

Ph.D. in Basque Philology. I am Associate Professor at the University of the Basque Country (UPV/EHU) and a member of the UNESCO Chair on World Language Heritage (UPV/EHU). I work in the Department of Basque Language and Communication and I have also worked in the Language and Literature Teaching Department. I am currently teaching Basque as a specialty language in the Degree of Physical Activity and Sports Sciences, in addition to several Master courses. My research field is multilingual education with minorized languages and language learning, with a focus on exploring text and discourse productions. Those are the main topics of my publications. I have been president of the Education Section of the Basque studies Society (Euskko Ikaskuntza). Since 2018 I am responsible for the UNESCO Chair on World Language Heritages of the University of The Basque Country (UPV/EHU).

## Teachers



### **Patxi Baztarrika Galparsoro**

Andoaingo Udala

---

He is an expert in language policy and planning. Bachelor of Science in Philosophy and Education at the UPV/EHU. He is responsible for the Euskara Zerbitzua of the Andoain City Council (since 1980). He was Deputy Minister of the Department of Language Policy of the Basque Government for eight years (2005-2009 and 2012-2016). President of the NPLD (2015-2017) (Network to Promote Linguistic Diversity) Member of the General Boards of Gipuzkoa (1990-1995), head of the upper cabinet of deputies of Gipuzkoa (1999-2003) and councilor of the Donostia City Council (2003-2007). He is also the author of a chapter in the book "Linguistic diversity, minority languages and sustainable development" of the UNESCO Chair in World Language Heritage at the University of the Basque Country (UPV/EHU).



### **Gabriel Delmon Djomeni**

University of Dschang, Assitant Lecturer in Linguistics

---

Dr. Djomeni is an assistant lecturer in linguistics at the University of Dschang, Department of African Studies and Globalisation. He obtained his PhD in 2012 at the University of Yaoundé I (Cameroon) in Linguistics. His research and publications deal with Minority Languages and Revitalization, mother tongue based multilingual education, and Linguistics. He is also the author together with Prof. Sadembouo of a chapter in the book "Linguistic diversity, minority languages and sustainable development" by the UNESCO Chair on World Language Heritage of the University of the Basque Country (UPV/EHU).



### **Ines M. Garcia Azkoaga**

Euskal Herriko Unibertsitatea

---

Ph.D. in Basque Philology. I am Associate Professor at the University of the Basque Country (UPV/EHU) and a member of the UNESCO Chair on World Language Heritage (UPV/EHU). I work in the Department of Basque Language and Communication and I have also worked in the Language and Literature Teaching Department. I am currently teaching Basque as a specialty language in the Degree of Physical Activity and Sports Sciences, in addition to several Master courses. My research field is multilingual education with minorized languages and language learning, with a focus on exploring text and discourse productions. Those are the main topics of my publications. I have been president of the Education Section of the Basque studies Society (Euskko Ikaskuntza). Since 2018 I am responsible for the UNESCO Chair on World Language Heritages of the University of The Basque Country (UPV/EHU).



### **Itziar Idiazabal Gorrotxategi**

UPV/EHU

---

Professor of Basque Philology (1992) and Honorary Collaborator of the Department of Linguistics and Basque Studies at the University of the Basque Country (UPV / EHU). Doctor from the University of Geneva (1983) in the area of Psycholinguistics. He is part of the ELEBILAB research group (<https://www.ehu.eus/eu/web/elebilab>) where he has directed numerous research projects on language acquisition in bilingual children, on discursive analysis of Basque and on language teaching in bi-multilingual programs (Garcia-Azkoaga & Idiazabal (Eds.) 2015). He has supervised 15 doctoral theses. She is the founder and member of the UNESCO Chair of World Linguistic Heritage of the UPV / EHU <https://www.ehu.eus/eu/web/mho-unesco-katedra>, where she has recently published a volume on linguistic diversity and sustainable development [www.labur.eus](http://www.labur.eus) / IdiazabalPerezCaurel He is a corresponding member of Euskaltzaindia (Academy of the Basque language).



### **Ane Ortega Etcheverry**

Begoñako Andra Mari Irakasleen Unibertsitate Eskola

---

Filologia Hispanikoan lizenziatua (Deustuko Unibertsitatea), Itzulpengintzan Masterra (Warwick) eta Soziolinguistikan Dokorea (Londres). Begoñako Andra Mari Irakasleen Unibertsitate Eskolan (BAM) irakaslea da, Hizkuntza eta Literaturaren Didaktika Sailean. BAMen hasi aurretik, Ingalaterrako Open University-ko Hizkuntza Modernoak Sailean eta Mondragon Unibertsitateko HUHEZIn irakasle izan zen. EHUko HIJE (Hizkuntzaren Irakaskuntza, Jabekuntza, eta Erabilerak) eta ELEBILAB (Hizkuntzaren Irakaskuntza, Jabekuntza, eta Erabilerak) ikertaldeakidea da. COST IS1306 “New Speakers in a Multilingual Europe” Europako sareko Steering Committee-ko partaidea da, bai eta EHUko Munduko Hizkuntzen Ondarearen UNESCO Katedrakidea. Magisteritza Eskolan Hizkuntzaren Didaktikan lan egiten du. Arlo honetan aholkularitza esperientzia handia du jarduneko irakasleekin, HABEn, eta Colombiako nasa herriarekin lan egin du hizkuntza-kooperazioan. Azken urteotan euskararen inguruko jarrerak ikertu ditu.



## **Jon Sarasua Maritzalar**

Garabide elkarte. Huhezi fakultatea, irakaslea eta kulturgilea

---

Komunikazio Zientzietan Doktorea da. Kazetaritza eta Soziologia ikasketetan ibilia. Bertsolaritzaren munduan oso gazte hasi zen eta urte askotan bertsolari gisa aritu ondoren, 2000 urtean utzi zion bertsolaritza publikoari. Mondragon Unibertsitatean aritu da hogeitaz arlo sozioekonomikoan eta kultura arloan. Herrigintzako hainbat alorretan taldeak sustatzen jardun du, Lanki, Garabide, Sorguneak eta Bagara bezalako egitasmoen sorreran. Autoeraketa, gizarte ekonomia eta hizkuntza arloak landu ditu egitasmo horietan, eta berauei lotutako nazioarteko zubiak. Hainbat liburu eta argitalpen egin da hizkuntza nahiz kultura arloan eta gai sozio-ekonomikoetan.  
<http://bdb.bertsozale.eus/web/haitzondo/view/jon-sarasua>

# Registration fees

<b>REGISTRATION</b>	<b>UNTIL 16-09-2020</b>
<a href="#">GENERAL</a>	65,00 EUR
<a href="#">REDUCED FEE REGULAR</a>	55,00 EUR
<a href="#">REGISTRATION EXEMPTIONS</a>	20,00 EUR
<a href="#">ELKAR fellow members</a>	55,00 EUR
<a href="#">Professionals and students of euskaltegis or approved self-learning centers</a>	55,00 EUR
<a href="#">Participantes en cursos organizados por Garabide: Curso ADITU de estrategias para la revitalización de la lengua. Curso de formación técnica para la gestión de los procesos de revitalización lingüística (Cauda, Colombia) IKASTAL.</a>	20,00 EUR
<a href="#">Estudiantes y profesores que trabajen en el ámbito de la revitalización lingüística en países en vías de desarrollo</a>	20,00 EUR

## **Place**

### **Online streaming**

Live online